

L

NEU: Mit
Wörterbuch-
App

Langenscheidt
Schulwörterbuch Pro

Cahier d'exercices Französisch

Übungen mit
dem zweisprachigen
Wörterbuch

Ab 9. Klasse



Visite à Bruxelles

Anna fährt mit ihrer Klasse auf eine Studienfahrt nach Brüssel. Bevor die Reise nach Belgien losgeht, gibt es noch einiges vorzubereiten für Anreise und Aufenthalt. Sie soll sich über Belgien und Brüssel informieren, eine letzte SMS ihrer belgischen Freundin Julie beantworten, und auch das Französische muss ein bisschen aufgefrischt werden. Helfen Sie ihr!

Der gezielte Blick ins Wörterbuch kann in vielen Situationen nützlich sein, sei es am Flughafen, beim Buchen einer Unterkunft oder einfach um Sprachfallen zu vermeiden.

Aber Vorsicht bei der Arbeit mit dem Wörterbuch: Nicht immer ist der erste Eintrag die passende Lösung! **Allons-y!**

Sie hätten gerne noch mehr Übungshefte oder möchten mit uns Kontakt aufnehmen? Schreiben Sie einfach eine E-Mail an kundenservice@langenscheidt.de. Als Lehrkräfte oder Referendare können Sie bei uns alle Schultitel mit 20% Prüfrabatt direkt online bestellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.langenscheidt.de/lehrerportal

Impressum:

Übungen und Texte: Natalie Thomas
Bildnachweis Seite 3–10: www.fotolia.com
Projektleitung: Barbara Epple, Evelyn Glose

© 2016 Langenscheidt GmbH & Co. KG, München
Postfach 40 11 20
80711 München
Tel. 089 / 3 60 96-333
Fax 089 / 3 60 96-258
kundenservice@langenscheidt.de
www.langenscheidt.de

Bestell-Nr. 99217

Faire les valises

Anna packt ihren Koffer. Was nimmt sie mit und welche drei Gegenstände passen nicht dazu?

- le pantalon
- les chaussures
- la blouse
- la veste
- le vélo
- la robe
- la glace
- la jupe
- le gâteau
- le collant
- les slips
- les chaussettes

Tipp: Achten Sie beim Nachschlagen unbekannter Wörter immer auf die Abkürzungen und Erklärungen im Eintrag!

Jetzt fehlt noch der Kulturbeutel. Was packt Anna ein und welche beiden Dinge passen nicht dazu?

- la brosse à dents
- le savon
- la brosse à cheveux
- le lait démaquillant
- le shampoing
- le déodorant
- le gant de toilette
- le dentifrice
- le lavabo
- la crème pour le visage
- la lavette
- le gel douche

Tipp: Wer wissen will, wie „shampoing“ und „gel“ ausgesprochen werden, kann es sich in der Wörterbuch-App anhören!



Des lettres volumineuses

Welche beiden Buchstaben haben die meisten Stichwörter im Wörterbuch?



Französisch-Deutsch:		
Deutsch-Französisch:		

Tipp: Schauen Sie am besten beim geschlossenen Buch auf die Buchstabenmarkierungen!

Pour les pros

Welches Wort mit kleinem Info-Text – ungefähr in der Mitte des ersten französischen Buchstabens mit besonders großem Umfang – bezeichnet eine **Schule**, auf die alle französischen und belgischen Schüler gehen müssen?

Welche **Vorsilbe** beginnt ungefähr in der Mitte des Wörterbuchteils Französisch-Deutsch?

Welche französischen Buchstaben aus dem letzten Viertel des Alphabets haben im Wörterbuch viel weniger Einträge als ihre deutschen Entsprechungen? (zwei genügen)

Envoyer un texto

Vor der Abreise nach Brüssel erhält Anna eine SMS von Julie.
 Übersetzen Sie den Text in „normales“ Französisch und fügen
 Sie Annas Antwort mit Kürzeln hinzu.



slt Anna,
 tu sais déjà
 à kL Er tu arrives
 2m1 AM?
 abi1to, Julie

Bonsoir Julie, je dois m'excuser
 de ne pas t'avoir répondu directement
 mais je suis allée à un concert cet après-midi.
 Notre bus devrait arriver vers 5 heures.
 À demain, Anna

Tipp: Sehen Sie im „Special
 Schule“ in der Mitte
 des Wörterbuchs nach!

La Belgique

Belgien besteht aus zwei Provinzen.

Tipp: Bei „Belgique“ im Teil Französisch-Deutsch steht ein Info-Text zu Belgien!



In welcher der beiden Provinzen wird Französisch gesprochen?

la _____

In welcher Provinz liegt Brüssel?

la _____

Welche Sprachen werden in Brüssel gesprochen?

le _____ et

le _____

Exercice 5

Parlons le français de Belgique!

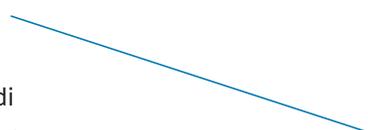
Das belgische Französisch verfügt über einige Ausdrücke, die in Frankreich nicht benutzt werden. Verbinden Sie die belgischen Wörter mit ihren französischen Entsprechungen.

Belgisches Französisch

- mallette
- athénée
- avant-midi
- septante-deux
- massepain
- praline
- tirette

Französisch

- soixante-douze
- matinée
- pâte d’amandes
- cartable
- fermeture à glissière
- lycée
- chocolat



Les verbes dans le dictionnaire

Der Reisebus ist in Brüssel angekommen. Anna macht sich mit der Gastfamilie Lévêque bekannt. Leider gehen ein paar Wörter im Straßenlärm verloren. Setzen Sie die unterschiedlichen Wortformen ein!

- Julie « Salut, je m' _____ Julie. (appeler)
Là, c' _____ mon frère Luc! » (être)
- Luc « Salut, tu ne _____ pas du tout
à ta photo sur Facebook®! » (ressembler)
- Anna « Salut Luc, tu as raison, je _____ de changer ma coiffure. »
(venir)
- Anna « Bonjour Madame, bonjour Monsieur, je _____ très heureuse
que vous _____ venus me chercher. » (2 x être)
- Mme Lévêque « Bonjour Anna, tu _____ un bon voyage ? » (faire)
- Anna « Oui, oui, seuls les bouchons étaient un peu
_____. (agacer)
Vous _____ que j' _____ chercher ma valise?»
(vouloir, aller)
- M. Lévêque « Non, non, ça va. Je vais me débrouiller. »



Tipp: Beim Eintrag „heureux“ finden Sie eine wichtige Angabe zu einer der hier gesuchten Verbformen. (*subj* = subjonctif)

Profifrage:

Wofür steht die Angabe <-ll-> bei *appeler* bzw. <-ç-> bei *agacer*?

L'Europe à Bruxelles

Die Klasse besucht eine französische Europaabgeordnete mit dem Spezialgebiet Menschenrechte. Sie berichtet über ihre Parlamentswoche. Machen Sie sich Notizen.



« Lundi, j'ai participé à un débat sur la situation en Côte-d'Ivoire. Mardi, j'ai suivi une conférence sur la liberté de la presse et des médias dans le monde. Mercredi, j'ai rédigé une part du rapport sur les mouvements migratoires en Europe. Jeudi, la Commission des droits de l'homme a siégé toute la journée. Et aujourd'hui, je vous reçois dans mon bureau de députée. »

Montag: Debatte über die Situation in der Elfenbeinküste

Dienstag: _____

Mittwoch: _____

Donnerstag: _____

Freitag: _____



Lösungen

Exercice 1

le vélo, la glace, le
gâteau

le lavabo, la lavette

Exercice 2

Französisch-Deutsch: C und P
Deutsch-Französisch: A und S

collège, in-, U, W, Z

Exercice 3

Salut Anna, tu sais déjà à quelle
heure tu arrives demain après-
midi? À bientôt, Julie

bsr Julie, je dois m'XQzè de ne
pas t'avoir répondu
directement mais je suis allée
à 1 KoncR cet AM. Notre
bus devrait arriver vers 5 Er.
@2m1, Anna

Exercice 4

la Wallonie, la Flandre,
le flamand et le français

Exercice 5

Belgisches	Französisch
malette	cartable
athénée	lycée
avant-midi	matinée
septante-deux	soixante-douze
massépain	pâte d'amandes
praline	chocolat
titrette	fermeture à glissière

Exercice 6

appelle; est; ressemble;

viens; suis; soyez; as fait;

agacants; voulez; alle

<-ll-> bzw. <-ç-> zeigt, dass

in einigen Verbformen das

„l“ zu „ll“ bzw. „c“ zu „ç“ wird.

Exercice 7

sympathique, dictionnaire,

publicité, application,

manifestation, après-midi,

Lösungswort: moules-frites

Exercice 8

gros = dick – groß = grand

tache = Fleck – Tasche = sac;

(Hosen-)Tasche = poche

clavier = Tastatur –

Klavier = piano

concours = Wettbewerb –

Konkurs = faille

infusion = (Kräuter-)Tee –

infusion (Medizin) = perfusion

tablette = Ablage, Tafel

(z. B. Schokolade) –

Tablette = comprimé

Exercice 9

Salut Julie, ce n'est pas très loin!

Passes le long de la Place du

Grand Sablon et au bout

tourne à droite dans la Rue de

Lebeau. Tu arrives à la Place

de la Justice et tu dois tourner

à gauche. Passe en dessous

du Boulevard de l'Empereur et

tu arrives à la Rue de l'Hôpital.

Continue ton chemin jusqu'à

la Place Saint Jean. Passe les

feux à droite et traverse la

place. À l'autre bout il y a un café.

C'est là où nous t'attendons.

Exercice 10

Montag: Débatte über die

Situation in der Effenbeinküste

Dienstag: Konferenz über die

weltweite Presse- und Medien-

freiheit

Mittwoch: Bericht über die

Wanderungsbewegungen in

Europa

Donnerstag: die Menschen-

rechtskommission tagt

Freitag: Besuch einer Schul-

klasse aus Deutschland

Langenscheidt

„Alles drin – jetzt auch mit App!“*

Die idealen Wörterbücher für alle Schülerinnen und Schüler bis zum Abitur: umfassender Wortschatz, hochaktuell und schulrelevant. Mit vielen Extra-Informationen in den Anhängen!

Für Englisch, Französisch,
Spanisch und Latein.



NEU: Mit
Wörterbuch-
App*

*für Englisch, Französisch und Spanisch.
Latein: inkl. Gratis-Zugang zum Online-Wörterbuch

L